

MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH

HEUTE | AUJOURD'HUI 19.45:
EHC BIEL/BIENNE – KLOTEN FLYERS



Nach Davos wieder ein Leader zu Gast

Ehrliche Arbeit ohne (Dorf-)Theater: Die Kloten Flyers kommen als Spitzenteam nach Biel. Sind die Flyers zu stoppen?

dm. Hand aufs Herz: Hätten Sie gedacht, dass die Kloten Flyers nach 16 Runden die Tabelle der National League A anführen und bereits 15 Punkte Vorsprung auf den Strich mit Zug, Meister SC Bern und Biel haben? Klotens Vormarsch an die Tabellenspitze war leise, ohne grosses Brimborium, für die grossen (negativen) Töne waren bisher andere Teams besorgt. Das Dorftheater der letzten Jahre ist Geschichte, das Grounding scheint endgültig abgewendet, am Schluessweg brennen die Lichter wieder. Die Flyers sind seit der Rückkehr von Kultfigur Felix Hollenstein «back to the roots», zurück zu ihrem Image als «Dorfklub», der weitab von den Schlagzeilen der Gazetten seinen Weg geht. Und dies – wie Figura zeigt – wieder mit etlichem Erfolg und schöner Regelmässigkeit. Bis zur Derby Niederlage gegen die Lions am Dienstag legte Kloten einen Marathon von sechs Siegen in Folge mit einer Ausbeute von 16 Punkten hin. Überhaupt gingen die Klotener erst viermal als Verlierer vom Eis: In Lausanne und Bern, zuhause gegen Lugano und im Hallenstadion.

So beeindruckend die bisherige Saisonbilanz der Flyers ausfällt, so wenig schlagzeilenträchtig fiel – bei einer grossen Ausnahme – die Vorsaison-Ausbeute in Sachen Transfers aus. Die Verpflichtung von National-Torhüter Martin Gerber war eine Investition von entscheidender Tragweite, der Emmentaler sorgt – als Nachfolger von Ronnie Rüeger – für jene defensive Stabilität, die Klotens offensives «Eisballett» erst (wieder) möglich macht. Die Mannschaft ist ausgewogen zusammengestellt, nicht weniger als sieben Spieler haben 10 und

mehr Skorerpunkte gesammelt und dabei zwischen 4 und 6 Toren erzielt. Das Team steckt zwischenzeitliche Ausfälle von Martin Gerber und die Langzeitverletzung von Leitwolf Tommy Santala scheinbar problemlos weg, die Last ist geschickt auf mehreren Schultern verteilt, kurz: Der Star ist das Team. Und dies ist die Basis des Klotener Erfolges, die Ehrlichkeit und Bodenständigkeit der Arbeit, die Hollenstein und

sein Gefolge abliefern. Klar, die finanzielle Potenz ist mit dem vielleicht wichtigsten Zuzug der Geschichte ebenfalls vorhanden: Ohne den ehemaligen Verbandspräsidenten Philippe Gaydoul wäre Kloten am Boden und nicht wie jetzt an der Spitze. Was kann da der EHC Biel ausrichten? Geld und Team sind nicht alles. Die Seeländer haben den früheren Leader Davos bezwungen. Jetzt kommt Kloten als Leader.



Der Orpunder Patrick von Gunten (links, im Zweikampf mit dem Davoser Dario Bürgler) erlebt mit den Kloten Flyers eine erfolgreiche Zeit. Patrick von Gunten (à gauche, au duel face au Davosien Dario Bürgler) vit des jours heureux sous le maillot de Kloten.

Keystone

Ça plane pour Patrick von Gunten

Une médaille d'argent lors des derniers Mondiaux, une place de leader en LNA avec Kloten: tout réussit au Biennois Patrick von Gunten.

Formé au HC Bienne dès son plus jeune âge, Patrick von Gunten vit les plus beaux mois de sa carrière. Non content d'avoir ramené une médaille d'argent de Stockholm avec l'équipe nationale au printemps dernier, le défenseur d'Orpond occupe également la tête de la LNA avec son club, les Kloten Flyers. «C'est vrai que tout va bien pour moi ces derniers temps», constate l'ancien joueur de Frölunda. A jamais, «PVG» fera par-

tie de cette bande de fous furieux qui a réussi l'exploit de ramener un métal des championnats du monde. Là-bas, en Suède, von Gunten et une bonne vingtaine d'autres pionniers ont titillé les plus grands. Mieux, hormis la Suède, ils les ont tous fait plier. Fier de l'exploit réalisé et conscient de la liesse populaire qui a contaminé tout un pays, le Seeländer se remémore ces moments d'allégresse. «A Stockholm,

c'était incroyable. Nous étions insoucians, personne n'attendait quoi que ce soit de nous et, au fil du tournoi, l'équipe a pris conscience de son potentiel. Et puis, avec l'accueil que nous avons reçu à l'aéroport lors de notre retour, la défaite en finale fut vite oubliée.» Seuls trois couronnes et deux jumeaux en feu auront eu raison de l'équipe nationale.

Depuis ce fameux 19 mai 2013, le quotidien a repris le dessus pour «Vögi». Après une dernière saison compliquée – ponctuée par une participation aux play-out –, Kloten a vite retrouvé ses bonnes vieilles habitudes. Au point d'occuper la première place du classement alors qu'un petit tiers de la saison régulière est joué. Passer d'une extrémité à l'autre si rapidement, comment est-ce possible? «C'est difficile à dire. Des fois, il suffit de peu de choses, mais j'ai l'impression que l'ancien staff était quelque peu débordé», explique von Gunten.

Arrivé à la bande en pompier de service en toute fin de saison passée, Felix Hollenstein, la légende du lieu, n'avait pas eu assez de temps à disposition pour inverser une tendance négative. Passé à la trappe, Tomas Tamfal avait fait trop de dégâts. Désormais, les consignes de «Fige» et de son assistant Kimmo Rintanen sont appliquées à la lettre. Et cela fonctionne plutôt bien. «Hollenstein a remis de l'ordre lorsqu'il est arrivé. Avec son palmarès, il inspire forcément le respect. Et puis, Kimmo Rintanen maîtrise bien l'aspect tactique», conclut von Gunten. Le duo des extrêmes composé du volcanique Hollenstein et du discret Rintanen semble bien être la clé du succès retrouvé pour les Flyers.

nusu
fresh & healthy
nusufood.ch

Zu jedem Curry
ein Eistee gratis

(Jetzt Bon ausschneiden
und bis am 28. Oktober 2013 einlösen.)

nusu-Store Biel
Bahnhofstrasse 38
2502 Biel

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Nouvelle ŠKODA Octavia RS
L'espace vrrrrrum



www.skoda.ch



La nouvelle ŠKODA Octavia RS: dès maintenant chez nous pour
une course d'essai. ŠKODA. Made for Switzerland.

AMAG Bienne
Römerstrasse 16
2555 Brügg
Tél. 032 366 51 51
www.biel.amag.ch

amag

JUNGFRAU
TOP OF EUROPE

Jungfrauoch Top of Europe

Top-Angebote und weitere
Infos unter jungfrau.ch

EINS STEHT FEST: ALNO.



ALNO

ALNO KÜCHEN BIEL
Bözingenstrasse 140
2504 Biel

Tel. 032 328 89 00
Fax 032 328 89 01
biel@alno.ch
www.alno.ch



MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH

SNAPSHOT



#18 AHREN SPYLO



www.winox.ch

NEXT MATCHES EHC

SAMSTAG | SAMEDI 26.10.13
 : 

DIENSTAG | MARDI 29.10.13
 : 

FREITAG | VENDREDI 01.11.13
 : 

SAMSTAG | SAMEDI 02.11.13
 : 

FREITAG | VENDREDI 15.11.13
 : 

Den kompletten Spielplan finden Sie unter:
www.bielerntagblatt.ch/sport/ehc-biel

Vous trouverez le calendrier complet des matches sous:
www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne




A. Schlosser AG/SA

Bözingenstrasse 155 / Route de Boujean 155, Biel / Bienne
 Tel. 032 341 25 93, Fax 032 341 57 17
www.schlosserag.ch

Verkaufsladen mit Elektro- und Haushaltsartikeln – Top Beratung
Vergleichen Sie unsere Preise

Magasin d'électricité d'électroménager
Conseil top
Comparez nos prix



Cabinet Dr méd. dent. Dieter Stuck

Médecin dentiste du HC Bienne
www.zahnarzt-biel.ch
info@zahnarzt-biel.ch

Nous offrons les protégés dents à la première équipe et aux juniors élite du HCB. Nous intervenons également rapidement auprès de ces joueurs avec une grande compétence professionnelle en cas d'accidents dentaire. Pendant les matches même sur place!



Vous pouvez aussi profiter de nos soins. Rue de Flore 32, Case postale 1530, 2501 Bienne
 Tél. 032 329 30 30, Fax 032 329 30 31

FIND NEW ROADS

CHEVROLET 

Teste mich!



Merz & Amez-Droz AG Salzhausstr. 33, 2501 Biel
Logos Automobile AG Bernstrasse 64, 3250 Lyss
www.ahg-cars.ch WWW.CHEVROLET.CH



MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH

ROASTER

INTERLANGUES
www.interlangues.org

A WORLD OF LANGUAGES

SPRACHKURSE
Rabatt für Eishockeyfans!

10%
Rabais pour les fans de hockey!

COURS DE LANGUES

2502 Biel/Bienne
Bahnhof-Gare 16
032 342 44 45
4500 Solothurn
N.-Konradstr. 28
032 623 86 82
(Gutschein vorweisen) / (coupon à présenter)

EHC BIEL-BIENNE

Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr Année de fondation	1939
AG-Gründung Fondation de la SA	1998
Budget	9 Mio
VR-Präsident Président du conseil d'administration	Andreas Blank
Manager	Daniel Villard
Trainer Entraîneur	Kevin Schläpfer
Erfolge Titres	Meister Champions suisses 1978, 1981, 1983
Stadion Stade	Eisstadion Biel Stade de Glace Bienne
Sitzplätze Places assises	2900
Stehplätze Places debout	3300

Stürmer | Attaquants

27	Beaudoin Eric	CAN	195/100
93	Ehrensperger Gianni	CH	182/83
15	Füglister Jeffrey	CH	186/93
92	Haas Gaëtan	CH	181/80
89	Herburger Raphael	CH / AUT	178/75
79	Kamber Oliver	CH	177/85
19	Kellenberger Steve	CH	173/81
91	Lötscher Kevin	CH	190/91
10	MacMurphy Ryan	CAN	188/94
21	Peter Emanuel	CH	185/95
18	Spylo Ahren	GER / CAN	191/102
59	Sutter Sebastian	CH	183/94
12	Tschantré Mathieu	CH	173/80
23	Ulmer Martin	AUT / CH	175/80
48	Wetzel Philipp	CH	198/104
65	Wieser Marc	CH	178/75

Verteidiger | Défenseurs

9	Bell Brendan	CAN	188/93
34	Cadonau Claudio	CH	185/95
4	Fey Kevin	CH	173/83
52	Gloor Kevin	CH	184/84
8	Gossweiler Manuel	CH	186/87
7	Jecker Benoît	CH	187/82
25	Moser Christian	CH	194/99
33	Rouiller Anthony	CH	174/72
17	Trutmann Dario	CH	182/83
32	Untersander Ramon	CH	183/90

Torhüter | Gardiens

66	Meili Lukas	CH	178/76
29	Rytz Simon	CH	175/78

Staff

Headcoach	Schläpfer Kevin	CH
Assistant-Coach	Zenhäusern Gerd	CH

KLOTEN FLYERS

Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr Année de fondation	1934
AG-Gründung Fondation de la SA	1999
Budget	keine Angaben
VR-Präsident Président du conseil d'admin.	Philippe Gaydoul
Manager	Matthias Berner
Trainer Entraîneur	Felix Hollenstein
Erfolge Titres	Meister Champions suisses 1967, 1993, 1994, 1995, 1996
Stadion Stade	Kolping-Arena
Sitzplätze Places assises	5234
Stehplätze Places debout	2300

Stürmer | Attaquants

44	Bieber Matthias	CH	181/87
13	Bodenmann Simon	CH	178/85
11	Bühler Cyrill	CH	182/89
45	Gähler Jordan	CH	182/81
71	Herren Yannick	CH	182/90
18	Hoffmann Luka	CH	183/86
10	Jenni Marcel	CH	181/88
17	Lemm Aurelio	CH	181/78
67	Lemm Romano	CH	183/90
81	Leone Robin	CH	184/85
41	Liniger Michael	CH	178/87
88	Mueller Peter	USA	188/95
23	Santala Tommi	FIN	190/98
22	Stancescu Victor	CH	181/91
19	Steinmann Janick	CH	185/91

Verteidiger | Défenseurs

55	Bagnoud Christopher	CH	188/96
58	Blum Eric	CH	178/82
62	Du Bois Félicien	CH	187/85
25	Dupont Micki	CAN	177/81
38	Frick Lukas	CH	188/88
53	Müller Yves	CH	177/81
33	Randegger Gian Andrea	CH	183/94
15	Schelling Philippe	CH	188/87
57	Stoop Lukas	CH	183/85
9	Vandermeer Jim	CAN	185/96
72	von Gunten Patrick	CH	180/83

Torhüter | Gardiens

28	Gerber Martin	CH	180/91
1	Müller Jonas	CH	184/77

Staff

Headcoach	Hollenstein Felix	CH
Assistenzcoach	Rintanen Kimmo	FIN

Powerplay-Angebot

- Biel, Bözingenstrasse 26a
- 3 1/2-Zimmer-Wohnung
 - Renovierte Wohnung im 1. OG
 - Moderne abgeschlossene Küche
 - Neues Bad/WC
 - Laminatböden
 - Grosser Balkon
- **Miete:** Fr. 1200.- + HK/NK Fr. 200.-

BAL. Immo-Treuhand AG
Immo-Fiduciaire SA
032 322 04 42 • balimmo.ch

1 Abo... alles dabei | 1 abo... tout inclus

CTS SPORTS

Bringen Sie Ihr Leben ins Rollen.

www.autoscout24.ch

AUTO SCOUT 24

Entspannung gefällig?

Besuchen Sie unsere neuen, renovierten **Saunen!**

HOCKEY

Jeweils am Dienstag ab 19 Uhr auf TeleBielingue.
Tous les mardis à partir de 19 h sur TeleBielingue.

TeleBielingue

Gutschein

Zwei Subs zum Preis von einem*

1 Sub gratis*

Beim Kauf eines 15-cm-Subs gibt es das zweite gleicher Sorte gratis dazu

FAN OF THE MATCH

EST-CE QUE C'EST VOUS? ALORS, NOUS VOUS SOUHAITONS UN BON APPÉTIT AU SUBWAY À BIENNE!

SIND DAS SIE? DANN WÜNSCHEN WIR IHNEN GUTEN APPÉTIT IM SUBWAY BIEL!

Foto: Anita Vozza

Erklärung

Sind das Sie auf diesem Bild? Dann haben Sie gewonnen! Als Preis winkt Ihnen ein Gutschein im Wert von Fr. 50.- im Subway Restaurant von Biel.

Der Gutschein kann am Empfang des Communications Center (cc) hinter dem Bieler Bahnhof abgeholt werden. Guten Appetit!

SUBWAY eat fresh.

Explication

Est-ce vous sur cette photo? Alors vous avez gagné! Comme prix vous recevrez un bon de Fr. 50.- chez Subway, à la rue du Collège 28 à Bienne.

Vous pouvez venir chercher votre bon d'achat à la réception du Communications Center (cc) derrière la gare de Bienne. Bon appétit!



MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH

Für die ganz grosse Familie.
Der Volvo XC90 Family Edition – schon für CHF 65 500.-

Familienvorteil
CHF **9830.-** + 3,9% Leasing

Erfahren Sie mehr unter yourvolvo.ch

VOLVO CENTER AG, WORBEN/BIEL
Hauptbetrieb · Hauptstrasse 64 · 3252 Worben · 032 387 39 39
Verkaufsstützpunkt · Renferstrasse 1 · 2504 Biel · 032 345 22 66

KEVIN'S CORNER **discount fit.ch**
fitnesscenter

Victoria Rodriguez, Bellmund, möchte gerne wissen:
Victoria Rodriguez, Belmond, aimerait bien savoir:

ICH BIN EIN FAN VOM EHC BIEL UND VON SEINEM ENGAGIERTEN TRAINER. WOHER NEHMEN SIE EIGENTLICH DIE ENERGIE, JEDE SAISON MIT IHRER MANNSCHAFT DEM GROSSEN LEISTUNGS- UND ERWARTUNGSDRUCK STANDZUHALTEN UND DEN EINGESCHLAGENEN WEG IN DER NLA WEITERZUGEHEN?

JE SUIS UNE FAN DU HCB ET DE SON ENTRAÎNEUR, LEQUEL S'INVESTIT ÉNORMÉMENT POUR SON CLUB. OÙ PUISEZ-VOUS DONC L'ÉNERGIE - TOUT EN POURSUIVANT VOTRE CHEMIN AU SEIN DE LA LNA - POUR RÉSISTER CHAQUE SAISON À LA FORTE PRESSION DES ATTENTES EXERCÉE SUR VOUS ET VOTRE ÉQUIPE?

Kevin Schläpfer antwortet:
Es ist mitunter dieser Kampf um den Strich. Seit ich Trainer bin, kämpfen wir die ganze Qualifikation darum. Das hält dich mental am Leben und macht es spannend. Die Konzentration vor und während dem Spiel ist riesig. Danach fahre ich aber bis zum nächsten Match etwas herunter. Man muss einfach glücklich sein und im Training auch Spass haben. Dann fällt vieles leichter.

La réponse de Kevin Schläpfer:
Et souvent il s'agit de cette lutte pour le bon côté de la barre. Depuis que je suis entraîneur, nous ne cessons de batailler autour de cette position durant toute la phase de qualification. Cela maintient l'esprit en éveil et aide à alimenter la passion. La concentration avant et durant le jeu est énorme. Puis je décomprime quelque peu jusqu'au prochain match. On doit simplement être heureux et ne pas oublier de se faire plaisir durant l'entraînement. Alors bien des choses deviennent plus faciles.

Fragen einsenden an:
Bieler Tagblatt
Sportredaktion/Kevin's Corner
Robert-Walser-Platz 7, 2501 Biel
oder kevinscorner@gassmann.ch

Envoyez vos questions à:
Journal du Jura
Rédaction sport/Kevin's Corner
Place Robert Walser 7, 2501 Bienne
ou kevinscorner@gassmann.ch

Foto: Peter Samuel Jaggi

FORD SERVICE | ford.ch

WINTER CHECK
Gründliche Prüfung aller sicherheitsrelevanten Teile.
für nur FR. **55.-**

Garage du Jura SA
Johann-Renfer-Strasse 1
2500 Biel 6, 032 346 19 19
www.garagedujura.ch
info@garagedujura.ch

wann kommst du?
biel & lyss
39.- monatlich

discount fit.ch
fitnesscenter

fitness für alle
einfach gut aussehen 365 tage im jahr offen

15 standorte
täglich 6-23uhr

wann kommst du?
biel & lyss
39.- monatlich

discount fit.ch
fitnesscenter

fitness für alle
einfach gut aussehen 365 tage im jahr offen

15 standorte
täglich 6-23uhr

TEAM STATISTICS

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min.o.T.
Spylo Ahren	15	7	6	13	8	0	0	0	45'53"
Kellenberger Steve	15	6	2	8	8	0	0	0	41' 01"
Wieser Marc	15	3	4	7	8	0	2	0	29' 06"
Kamber Oliver	15	0	6	6	8	0	0	0	***
MacMurphy Ryan	15	3	3	6	8	0	0	0	55'18"
Bell Brendan	15	2	3	5	6	0	0	0	68'42"
Herburger Raphael	15	4	1	5	2	0	0	0	75' 00"
Peter Emanuel	15	1	3	4	8	0	0	0	335'55"
Tschantré Mathieu	15	0	3	3	4	0	0	0	***
Wetzel Philipp	10	2	1	3	4	0	0	0	42'48"

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 Kloten Flyers

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min.o.T.
Mueller Peter	15	5	9	14	6	0	2	0	66' 01"
Stancescu Victor	15	5	8	13	39	0	2	0	206' 01"
Dupont Micki	16	4	9	13	18	0	2	1	27'30"
Bodenmann Simon	13	4	8	12	18	0	1	0	324'36"
Bieber Matthias	16	5	6	11	2	0	1	0	12'24"
Santala Tommi	11	6	5	11	18	0	1	1	456'18"
Liniger Michael	16	4	6	10	10	0	0	0	322'24"
Jenni Marcel	15	3	5	8	8	0	0	1	162'30"
Du Bois Fláicien	16	3	4	7	26	0	2	0	136' 00"
Steinmann Janick	14	2	4	6	18	0	0	0	95' 06"

TABELLE | CLASSEMENT

Club	Sp.	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. KLO	16	12	3	4	54:36	33	0:0	3:0	20	42:47	13
2. DAV	15	11	3	4	49:32	32	0:0	2:1	17	41:45	15
3. FRI	16	11	2	5	46:44	31	1:0	1:0	29	52:40	2
4. ZSC	16	8	5	8	51:38	29	0:1	0:4	31	48:37	-2
5. AMB	15	9	2	6	41:31	29	0:0	0:2	8	31:55	21
6. SER	15	8	3	7	36:35	23	0:1	2:0	35	49:27	-12
7. LAU	15	6	3	9	32:35	19	1:1	0:1	0	0:0	19
8. BER	15	6	4	9	37:43	18	2:1	0:1	22	44:37	-4
9. ZUG	15	5	5	10	45:54	18	1:1	0:3	20	48:51	-2
10. LUG	15	6	3	9	34:38	17	0:1	2:0	27	52:43	-10
11. BIE	15	7	6	8	34:46	17	1:0	4:1	23	41:47	-6
12. RAP	16	3	3	13	39:66	10	0:0	1:2	26	50:57	-16

Legende | Légende

Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches
S = Anzahl Siege | Nombre de victoires
R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls
N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites
TV = Torverhältnis | Différence de buts
PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay
Min. o.T. = Min. ohne Tor | Min sans but
PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes
Pkt. = Punkte | Points
OT = Verlängerung | Prolong.
Pen. = Penalti-Schiessen | Tirs au but
Hat. = Hattrick

SH-T = Shorthander
T = Tore | Buts
A = Assists | Assists
Diff. = Differenz | Différence

Vorjahr | Année précédente

www.eishockeystars.ch

TOPSCORER

Spieler Joueur	Club	T	A	Pkt.
Paulsson Marcus	DAV	12	2	14
Almond Cody	SER	7	7	14
Cunti Luca	ZSC	6	8	14
Miettinen Antti	FRI	6	8	14
Mueller Peter	KLO	5	9	14
Spylo Ahren	BIE	7	6	13
Steiner Daniel	AMB	7	6	13
Stancescu Victor	KLO	5	8	13
Suri Reto	ZUG	5	8	13
Dupont Micki	KLO	4	9	13
Pestoni Inti	AMB	2	11	13
Metropolit Glen	LUG	1	12	13
Pliuss Martin	BER	7	5	12
Giroux Alexandre	AMB	6	6	12
Hytonen Juha-Pekka	LAU	6	6	12

Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 23. Oktober 2013
Toutes les informations statistiques datent du 23 octobre 2013

IMPRESSUM

Redaktionelle Inhalte: «Bieler Tagblatt», Sportredaktion, Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne, Telefon 032 321 91 11, Fax 031 321 91 19, sportredaktion@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch

Contenu rédactionnel: «Le Journal du Jura», rubrique sportive, 7, Place Robert-Walser, Case postale, 2501 Biel/Bienne, téléphone 032 321 91 11, fax 031 321 91 19, sport@journaldujura.ch, www.journaldujura.ch

Werbung | Publicité: Gassmann Media AG/SA, Längfeldweg 135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne, Tel. 032 344 83 83, Fax 032 344 83 53 service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch

Statistiken | Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au

Hockey-Saisonabonnement zum Preis von Fr. 156.-*, 3 Tage (Mo., Mi. und Sa.)
96 Print-Ausgaben. Inkl. Abocard und Checkheft. Abonnementsdauer 8 Monate.

Abonnement «Classic» zum Preis von Fr. 411.-*, 6 Tage
306 Print-Ausgaben sowie Zugang zum Online-Portal mit zusätzlichen Hockey-Informationen. Inkl. Abocard und Checkheft. Abonnementsdauer 12 Monate.

Name: _____
Vorname: _____
Strasse, Nr.: _____
PLZ, Ort: _____
Geburtsdatum: _____
E-Mail: _____
Telefon: _____
Datum, Unterschrift: _____

Talons einsenden an:
Bieler Tagblatt
Hockey-Abo
Längfeldweg 135
2501 Biel/Bienne

Telefonische Bestellung mit dem Vermerk «Hockey-Abo»
unter **0844 8080 90** oder per E-Mail an
abo@bielertagblatt.ch.
Weitere Aboangebote finden Sie unter
www.bielertagblatt.ch/abo

* Dieses Angebot gilt nur für Neukunden. Alle Preise verstehen sich inklusive MwSt. und sind gültig bis 31. Dezember 2013. BT000375

Holen sie sich jetzt Ihr Hockey-Abo!

Dès maintenant l'abonnement hockey!

Abonnement «saison de hockey» au prix de Fr. 146.-*, 3 jours par semaine (Lu, Me et Sa). 96 éditions imprimées ainsi que Abocard et carnet de chèques inclus. Durée de l'abonnement 8 mois.

Abonnement «classic» au prix de Fr. 385.-*, 6 jours par semaine
306 éditions imprimées ainsi que l'accès au portail en ligne avec d'avantage d'informations sur le hockey. Abocard et carnet de chèques inclus. Durée de l'abonnement 12 mois.

Nom: _____
Prénom: _____
Nr./Rue n°: _____
NPA, lieu: _____
Date de naissance: _____
Courriel: _____
Tél.: _____
Date, signature: _____

Coupon à envoyer à:
Le Journal du Jura
«Abonnement Hockey»
135, chemin de Long-Champ
2501 Biel/Bienne

Commande par téléphone avec le mot-clé «Hockey-Abo»
sous **0844 8080 00** ou par mail à l'adresse
abo@journaldujura.ch. Pour plus d'offres d'abonnements,
visitez notre site internet www.journaldujura.ch/abo

* TVA incluse. Offre valable jusqu'au 31 décembre 2013, réservée aux nouveaux lecteurs. JDJ000404